



Minea

Joulukuun 24. Pyhän pyhittäjämarttyri Eugenian muisto

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008



Ehtoopalveluksessa

Esijuhlan avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Soittakaamme symbaaleita, puhjetkaamme riemuveisuun. / Kristuksen tuleminen on lähellä. / Profeettain saarna on saanut täyttymyksensä, / sillä Hän, jonka he sanoivat ilmestyvän lihassa ihmisille, / syntyy pyhässä luolassa, makaa lapsukaisena seimessä // ja Hänet kapaloidaan pienokaisen tavoin.

Kaiuttakaamme suurin mielin Kristuksen syntymän esijuhlan veisuja, / sillä Hän, joka on Isän ja Hengen kanssa saman arvoinen, / pukeutui säälistä meidän saviseokseemme ja tulee syntymään Betlehemin kaupunkiin. // Paimenet ylistävät veisuin enkelten kanssa Hänen sanomatonta syntymistänsä.

Nähdessään selittämättömän sikiämisen ja sanomattoman syntymisen / Neitsyt hämmästyivät ja lausui samalla iloiten ja itkien: / Pitäisikö minun imettää Sinua, joka ravitset kaikkeuden, / vai veisuin ylistää Sinua Poikanani ja Jumalanani? // Miksi nimittäisin Sinut, oi nimeämätön Herra?

Pyhän stikiirat, 2.säv.

Kun Sinä, jumalallisen kaitselmuksen edeltä tuntemana, / kävit kaupungin ulkopuolelle, / Sinä selvästi jätit maailman ihanuuden. / Kuullen psalmien ihanan sävelmän Sinä valistuit jumalallisen tiedon valkeudella. / Sinun kohdussasi sikisi jumalallinen pelko // ja Sinä synnytit matkakumppaneillesi pelastavaisen Hengen.

Kun Sinä, Eugenia, / tulit Kristuksen morsiameksi, / Sinä auliisti toit Hänelle ikäänkuin elävinä myötäjäisinä palvelijasi, / jotka vakaasti seurasivat esimerkkiäsi säteillen selvästi uskossa ja armossa / ja harjoittaen kaikkinaista hyvettä. / He ovat totisesti Jumalassa viisaita marttyyreja, // jotka saarnaavat kaikille jumalisuutta.

Selvästi säteillen Hengen kirkkautta / Sinä toit Kristukselle neitseitten kuoron, / jonka olit pyydystänyt viisautesi sanoilla. / Sinä näytit heille ylös johtavan tien ja taivutit heidät hankkimaan marttyyriveren kirkkauden. / Heidän kanssaan karkeloiden Sinä, maineikas marttyyri, // saavutit halusi mukaisesti totisen nautinnon.

Kunnia... nyt... 2.säv.

Katso, meidän pelastuksemme aika on lähellä. / Valmistaudu, luola, sillä Neitsyt tulee synnyttämään. / Betlehem, Juudan maa, iloitse ja riemuitse, / sillä Sinusta on koittanut meidän Herramme. / Kuulkaa, vuoret ja kalliot ja Juudean seutu, // sillä Kristus tulee pelastaakseen ihmisiä rakastavana luomansa ihmisen.

Virrelmästikiirat

1. säv. Anatolioksen runo

Ihmiset, viettäkäämme Kristuksen syntymän esijuhlaa, / ylentäkäämme mielemme ja nouskaamme Betlehemiin / ja nähkäämme sielumme silmin Neitsyt, joka rientää luolaan synnyttämään kaikkien Herran, meidän Jumalamme. / Vaikka Joosef luulikin näkevänsä ihmisen, / kapaloitun lapsukaisen, / niin asioista, ihmeitten suuruudesta, hän käsitti että lapsi on totinen Jumala, // joka antaa meidän sieluillemme suuren armon.

1.säv. **Anatolioksen runo**

Ihmiset, viettäkäämme Kristuksen syntymän esijuhlaa, / ylentäkäämme mielemme ja nouskaamme Betlehemiin / ja nähkäämme luolassa suuri salaisuus. / Jumalan tullessa Neitseestä on Eeden avattu, / sillä Hän on täydellinen niin jumaluudeltaan kuin ihmisyydeltäänkin. / Huutakaamme siis: Pyhä Jumala, aluton Isä, / pyhä Väkevä, lihaksi tullut Poika, / pyhä Kuolematon, lohduttaja Henki. //Pyhä Kolminaisuus, kunnia olkoon Sinulle.

1.säv. **Anatolioksen runo**

Kuule, taivas, ja ota korviisi, maa, / sillä katso, Jumalan ja Isän Poika ja Sana tulee syntyäkseen miestä tuntemattomasta Neitseestä / Hänen suopeudesta, joka mitenkään muuttumatta on synnyttänyt Hänet, / ja Pyhän Hengen avulla. / Valmistu, Betlehem, avaa porttisi, Eeden, / sillä Hän, joka on, tulee siksi, mitä ei ollut, / ja luoduksi tulee koko luomakunnan Luoja, // joka antaa suuren armon.

Kunnia... nyt... 6.säv.

Luola, ota vastaan Kristus-lasta kantava Jumalanäiti. / Seimi, kätke suojaasi Hänet, joka sanallaan vapahtaa meidät maasta luodut synnintekojemme kahleista. / Paimenet, valvokaa ja olkaa suuren ja peljättävän ihmeen todistajia. / Itämaan tietäjät, tuokaa Kuninkaalle kultaa, mirhaa ja suitsuketta, / sillä Kristus, meidän Herramme, on syntynyt Neitsyt-äidistä. / Palvelijan tavoin Äitikin kumartuu lapsen puoleen ja ihmetellen lausuu: / Kuinka minä Sinut siemenettömästi synnytin? // Kuinka kannoin kohdussani Sinut, minun Vapahtajani ja Jumalani?

Tropari, 4.säv.

Neitseelliseen äitiyteen kutsuttuna / Maria Betlehemissä muinoin Daavidin sukulaisena kirjoittautui verollepantavaksi Joosef vanhuksen kanssa. / Mutta kun synnyttämisen aika tuli eikä heillä ollut sijaa majatalossa, / osoittautui luola kuningattarelle ylvääksi saliksi. // Kristus syntyy jälleekorottaakseen muinoin lankeemuksessa turmeltuneen kuvan. (Kolmesti)

Ehtoonjälkeisessä palveluksessa veisaamme tämän esijuhlan kanonin, jonka akrostikon, irmosseja huomioimatta, muodostuu aakkosista:

1. veisu. 6.säv. Irmossi

Hänet, joka muinoin peitti meren laineeseen takaa-ajavan hirmuhallitsijan, / kätketään nyt seimeen, / sillä Herodes etsii Häntä surmataksensa, / mutta tietäjien kanssa me laulamme: // Veisatkaamme Herralle, sillä Hän on suuresti ylistetty!

Troparit

Juudalta on jo valtikka siirtynyt pois, sillä Hän, joka kirjoitusten mukaan on pakanakansojen odotus, Jeesus Kristus on saapunut ja syntyy suunnattomassa hyvyydessään luolassa.

Iloitse, Betlehem, Juudan kaupunki, sillä sinussa syntyy Kristus Herra. Maailma karkeloikoon saadessaan lunastuksen, hypelkөөn koko luomakunta juhlaa viettäen.

Haluten pelastaa ihmissuvun Ylen hyvä asettui asumaa aviota tuntemattoman Neitseen kohtuun ja katso, nyt Hän tulee syntyäksensä. Kumartakaamme Häntä, sillä Hän on suuresti ylistetty.

3. veisu. Irmossi

Luomakunta, nähden Sinut, / joka olet koko maan piirin perustanut merten päälle, / nyt luolassa syntyneenä joutui suuren kauhun valtaan ja huusi: // Ei ole toista niin pyhää, kuin Sinä, oi Herra!

Troparit

Sinä halusit pukeutua palvelijan muotoon lunastaaksesi minut pahan orjuudesta. Veisuin minä ylistän Sinun laupeuttasi, oi Isän kanssa yhtä aluton ja iankaikkinen Sana. Kunnia olkoon Sinun taloudenhoidollesi.

Neitsyt tulee synnyttääkseen Herran luolassa. Matkatkaa, tietäjä, tulkaa nyt, paimenet. Enkelit, kohottakaa korkeudesta veisu. Ihmisten lunastus on ilmestynyt.

Ihmisiä rakastava Herra, etsien minua, eksynyttä ja ryövärien luolaksi hedelmättömissä teoissa osoittautunutta, Sinä olet nyt tullut luolaan syntyäksesi tänään Neitseestä. Kunnia olkoon Sinun tulemisellesi, oi Sana.

4. veisu. Irmossi

Habakuk, nähden edeltä Sinun tulemisesi Neitseestä, / hämmästyneenä huusi: / Teemanista lihaan tullessasi Sinä, Lunastaja, // tulet kutsumaan uudelleen hyljätyä Aadamin!

Troparit

Valonkirkas pilvi tulee antaakseen Kristuksen, vanhurskauden Auringon, koittaa äidin kohdusta valaisemaan koko maan jumalallisella kirkkaudella.

Jumala ilmestyi ihmisten kaltaisena, tuli köyhään lihaan tehdäkseen meidät rikkaiksi ja syntyy nyt luolassa. Uskovaiset, ottakaamme Hänet vastain puhtain mielten.

Katso, Kristus syntyy Betlehemin kaupungissa avatakseen meille Eedenin, joka muinoin suljettiin käärmeeen petoksesta johtuneen tottelemattomuuden tähden. Viettäköämme jumalallista juhlaa.

5. veisu. Irmossi

Sinun luoksesi, oi Jumalan Sana, / joka olet lapeudessasi muuttumatta alentanut itsesi ja Neitseestä pukeutunut orjan muotoon, / - Sinun luoksesi minä aamusta varhain kiiruhdan: // Suo minulle, langenneelle, rauha, oi ihmisiä rakastava!

Troparit

Karkeloikoon kaikkien maasta syntyneitten sydän, iloikoon luomakunta! Herra syntyy puhtaasta Neitseestä Betlehemin luolassa ja tietäjät tuovat Hänelle nyt arvon mukaisia lahjoja.

Kansa, joka muinoin asuit kuoleman varjossa, katso, sinulle on koittanut Valkeus Neitseestä. Täytyy suurella mielihyvällä ja ylistä alati köyhäksi tullutta Sanaa.

Sinä, luonnoltasi sijoittumaton, tulet sijoittuaksesi pieneen luolaan tehdäksesi mittaamattomassa armossasi suureksi minut, jonka rikkomus on tehnyt mitättömäksi. Oi pitkämielinen, minä kumarran laupeuttasi.

6. veisu. Irmossi

Syntien pohjaton syvyys minua ympäröi / ja minä voimatta enää kärsiä niiden aaltoja / huudan Sinulle, niin kuin Joonas huusi Herralle: // Johdata minut pois turmiosta!

Troparit

Neitsyt tulee synnyttääkseen Sinut, Herra, lihan laeista poiketen luolassa ja asettaa Sinut lihallisena pienokaisena seimeen makaamaan.

Aviota tuntemattomasta Neitseestä syntynyt Ylijumala osoittaa säälistä minut, joka olen rikkomuksen tähden tullut vieraaksi, taivaan asukkaaksi.

Iloitkaa, te vuoret, rinteet ja laaksot, sillä Kristus syntyy lihallisesti uudistaakseen pahojen rikkomusten turmeleman luomakunnan.

7. veisu. Irmossi

Nuorukaiset Baabelissa eivät peljästyneet pätsin liekkiä, / vaan tuleen heitettyinä / saivat kastevirvoituksen ja veisasivat: // Kiitetty olet Sinä Herra, isiemme Jumala!

Troparit

Kuinka ahdas luola voi ottaa vastaan Sinut, Sana, joka suurella köyhyydelläsi poistit Aadamin köyhyyden ja annat ihmisille jumalallisen armon rikkauden.

Kuultuaan outoja sanoja paimenet riensivät Betlehemiin näkemään järjettömien seimessä Hänet, joka päästää kaikki järjettömyydestä, ja kumarsivat Häntä.

Rientäkäämme veisuin ylistämään, suin ja sydämin, Kristusta, joka saapuu syntyäkseen luolassa nuoresta Neitseestä, ja kumartakaamme Häntä uskoen.

8. veisu. Irmossi

Autuaat nuorukaiset jouduttuaan Baabelissa isäin lakien edestä vaaraan / katsoivat halvaksi hallitsijain mielettömän käskyn / ja heitettyinä tuleen, joka ei polttanut heitä, / veisasivat Valtiaalle otollisen virren: / Luodut veisatkaa kiitosta Herralle // ja ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Neitsyt, kantaen äitinä sylissäsi, kumartaen ja suudellen ainoaa Herraa, joka oli käsittämättömästi tullut lihaksi ja pukeutunut ihmisten muotoon, Sinä sanoit: Suloinen Lapseni, kuinka minä kannan näin Sinua, joka kannat kädessäsi luomakuntaa ja vapautat sen orjuuden kädestä?

Jumalalliset enkelit, valmistautukaa veisuin ylistämään maan päälle Syntynyttä. Tietäjät, tuokaa tähden ohjaamina lahjoja. Paimenet, rientäkää näkemään Hänet äidin sylissä pienokaisena ja huutakaa: Luodut, veisatkaa kiitosta Herralla ja ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Sinä nuhteeton Valkeuden pilvi, kuinka Sinä kapaloit Hänet, joka sanomattomalla viittauksellaan pukee taivaat pilviin? Kuinka Sinä panet järjettömien seimeen Herra, joka mittaamattomassa armossaan vapauttaa ihmiset järjettömyydestä? Koko luomakuntaa kumartaa Häntä peljäten ja veisaa Hänelle ylistystä iankaikkisesti.

9. veisu. Irmossi

Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua / ansiosi mukaan, / eikä taivaallistenkaan ymmärrys / kykene veisaamaan Sinulle, oi Jumalansynnyttäjä, / mutta ota Sinä, oi Laupias, vastaan meidän uskomme. / Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, / sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. // Sinua me ylistämme.

Troparit

Iloitse, Sinä sanomattoman ilon astia, sillä katso, Sinä tulet synnyttääksesi sanomattomasti luolassa Herran, joka haluaa totisesti uudistaa koko luomakunnan, jonka rikkomus kerran turmeli. Häntä veisuin ylistäen me uskolla ylistämme Sinua.

Iloitkaa kaikki te tuonelassa olevat vanhurskaiden sielut, sillä katso, kaikkien lunastus on tullut syntyäkseen Betlehemin kaupungissa. Tähti ilmoittaa Hänestä hartaasti etsiville tietäjille. Nähtyään Hänet luolassa, he tulivat täyteen ihmetystä.

Veisuin me ylistämme Sinua, Neitsyt, uutena taivaana, sillä huomenna koittaa Sinun sisimmästäsi meille vanhurskauden Aurinko, joka valistaa kuoleman ja turmeluksen pimeydessä olevat. Sentähden on oikein ylistää Sinua kiitoksin.

Aamupalveluksessa

Psalmikatisman 1:sen kunnian jälkeen **katismatropari**, 6.säv.

Nyt toteutuvat profeettain sanat, / sillä meidän Jumalamme syntyy huomenna käsittämättömästi Neitsyt Mariasta / ja pysyy samana kuin oli ennen syntymistä. / Tietäjät kokoontuvat tuoden lahjoja ja paimenet valvovat. / Veisatkaamme mekin: // Oi Neitsestä syntynyt Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Kunnia... nyt... Sama uudelleen

Psalmikatisman 2:sen kunnian jälkeen **katismatropari**, 8.säv.

Lopettaen paimenhuilujen veisun enkelien sotajoukko huusi lausuen: / Lakatkaa valvomasta, te laidunten ruhtinaat. / Puhjetkaa veisuhuutoon, sillä Kristus on syntynyt, // Herra, joka Jumalana on nähnyt hyväksi pelastaa ihmissuvun.

Esijuhlan kanoni, jonka akrostikon on: Ja tänään veisaan suurta sapattia, huomioimatta neljän ensimmäisen veisun irmosseja.

1. veisu. 6.säv. Irmossi

Hänet, joka muinoin peitti meren laineeseen takaa-ajavan hirmuhallitsijan, / kätketään nyt seimeen, / sillä Herodes etsii Häntä surmataksensa, / mutta tietäjien kanssa me laulamme: // Veisatkaamme Herralle, sillä Hän on suuresti ylistetty!

Troparit

Herra, minun Jumalani! Minä veisaan syntymävirttä ja esijuhlaveisua Sinulle, joka syntymiselläsi olet antanut minulle jumalallisen uudestisyntymisen ja saattanut minut alkuperäiseen jalouteen.

Kaikki ylhäällä taivaassa sekä alhaalla maan alla olijat nähdessään Sinun, minun Vapahtajani, olevan ylhäällä valtaistuimella sekä alhaalla seimessä, hämmästyivät valtaasi, sillä yli ymmärryksen on se, että Sinä ilmestyit luonnoltasi kaksinkertaisena Jumalihmisenä.

Jotta Sinun kunniasi täyttäisi kaikki, Sinä taivutit taivaat ja tulit maahan asti, sillä niinkuin kaste Sinä laskeuduit Neitseen kohtuun, josta nyt tulet syntyäksesi luonnoltasi kaksinkertaisena Jumalihmisenä.

Esijuhlan toinen kanoni, jonka akrostikon muodostuu aakkosista, ynnä kirjaimista: Jo(osefin runo).

1. **veisu**. 2.säv. Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

Troparit

Haluten kirjoittaa ihmisen elämän kirjaan, Sinä, kaiken Kuningas, kirjoitit keisarin käskyn mukaisesti. Muukalaisena Sinä tulit omiesi tykö kutsuen takaisin taivaaseen hänet, jonka hirveät teot olivat tehneet muukalaiseksi paratiisista.

Betlehem, ota vastaan Kristus, sillä ruumiillistuneen Hän tulee tykösi avatakseen minulle Eedenin. Luola, valmistaudu näkemään, kuinka sijoittumaton sijoittuu ihmeellisesti sinuun tultuaan laupeutensa rikkaudessa nyt köyhäksi.

Kristus tulee syntyäkseen ja lahjoittaakseen hyvänä Aadamin jälkeläisille oudon uudesti syntymisen. Iloitse, autiomaa, joka et ole synnyttänyt, sinä koko ihmisluonto. Herra on tullut tekemään sinut monilapsiseksi.

Pyhän kanoni, jonka akrostikon on: Laulan veisuin loistokkaasi Eugenia suuresta maineesta. Theofaneksen runo

1. **veisu**. 2.säv. Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

Troparit

Oi autuas Kristuksen marttyyri Eugenia, kun Sinä nyt karkeloit riemuiten enkelijoukkojen kanssa viattomana neitsyenä ja seppelöitynä marttyyrina, rukoile, että meille, jotka rakkaudella veisaamme ylistystäsi, annettaisiin armo.

Kuullen Kristuksen jumalallisia veisuja Sinä, morsian, kohosit korkeaan jalouteen, sillä valkeutena säteili Sinun sydämestäsi Hengen laulujen Jumalan tuntemus, joka karkottaa kaiken jumalankieltämisen.

Sinun mielesi unohti naisen luonnon ja riensi miehuullisiin tekoihin armon rohkaisemana ja ymmärtäväisesti kohti Jumalaa pyrkien, oi marttyyri Eugenia, Sinä jumalallisen jalouden nimen kantaja.

Jumalassa viisas, hengellisen valkeuden valistamana Sinä sait monet tulemaan osallisiksi valistuksesta. Oi autuas marttyyri Eugenia, suo rukouksillasi valistus nyt meillekin, jotka veisaamme ylistystäsi, ja päästä meidät synneistä.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinusta käsittämättömästi kasvanut elämän puu, Kristus Jumala, on kutsunut tiedon kasvin kuolettamat uskovaiset elämään. Rukoile uskalluksella, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Esijuhlan kanoni. 3. veisu. Irmossi

Luomakunta, nähden Sinut, / joka olet koko maan piirin perustanut merten päälle, / nyt luolassa syntyneenä / joutui suuren kauhun valtaan ja huusi: / Ei ole toista / niin pyhää, // kuin Sinä, oi Herra!

Troparit

Sanomattoman syntymisesi kuvauksia olet Sinä, armollinen, esittänyt runsaitten näkyjen kautta ja antanut profetioita. Nyt tullen syntymään lihassa puhtaasta Neitseestä Daavidin kaupungissa Sinä toteutat ne.

Maa on levittänyt niskansa ja ottaa vastaan Luojan, enkelten ylistyksen, taivaalta tähden, paimenten kiitoksen, tietäjien lahjat ja koko maailman tiedon.

Nyt toteutuvat ennustaja Bileamin sanat, sillä Jaakobista on koittanut tähti, joka ohjaa Persiasta lahjoja tuovat ruhtinaat, tietäjät, kirkkauden Auringon tykö.

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Erämaa, hedelmätön, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, // joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra.

Troparit

Ihmisiä rakastava Herra, päästäaksesi minut pahojen tekojen kahleista Sinä tulet kiedottavaksi pienokaisena kapaloihin. Minä kumarran jumalallista alentumistasi.

Neitsyt saapuu synnyttääkseen aikaan tulleen Sinut, joka olet ajattomasti loistanut esiin Isästä ja hajoitat meidän sielujemme pitkäaikaiset vaivat.

Oi armollinen ja laupias, etsien minua, rikkomuksen eksyttämää, Sinä asuit luolassa ikäänkuin taivaassa ja valmistit minulle taivaan asunnon.

Pyhän kanoni. Irmossi

Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Troparit

Sinut kannettiin puhdasmielisenä viattomaksi uhriksi Herralle, ja hyljäten katoavaisen rikkauden Sinä, viisas, huusit: Sinä olet minun Jumalani, eikä ole muuta pyhää paitsi Sinä, Herra.

Ylen suureksi osoittautui Sinun puhtautesi, Sinun taistojesi kestävyys säteilee, sillä Sinä toteutit käytännössä näkemistä huutaessasi: Sinä olet minun Jumalani, eikä ole muuta pyhää paitsi Sinä, Herra.

Siveyden rakkauden lumoamana Sinä säilytit puhtauden kerskauksen ja osoittauduit taidokkaaksi viisaudessa huutaessasi Kristukselle: Sinä olet minun Jumalani, eikä ole muuta pyhää paitsi Sinä, Herra.

Jumalansynnyttäjälle

Jumalassa viisaat, ylistäkäämme veisuin Mariaa, puhdasta Jumalansynnyttäjää, joka osoittautui pelastuksen välimieheksi, ja huutakaamme: Ei ole muuta viatonta, kuin Sinä, puhdas, eikä muuta nuhteetonta paitsi Sinä, Valtiatar.

Irmossi

Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Esijuhlan katismatropari, 1.säv.

Riemuitse, Siion, ja valmistaudu, Betlehem./ Kaikkien hallitsija on lähettänyt tähden edeltään ilmoittamaan mittaamattomasta alentumisestaan. / Hän, ainoa ihmisiä rakastava, jota taivasten voimat vavisten pelkäävät, // syntyy totisesti muuttumatta Neitseestä.

Kunnia... **Pyhän katismatropari**, 8.säv.

Kilvoitellen taistelun tuskissa Sinä sait kunnian marttyyritaistoissa / ja saatoit monia pelastuneita Luojaasi tykö, / sillä jättäen ajallisen jumalallisen rakkauden tähden, / Sinä, kunniakas, taistelit miehuullisesti. / Niin Sinä, enkelten vertainen Eugenia, / saavutit lopun jälkeen loputtoman elämän ja elät alati Ylkäsi kanssa. / Rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomusten päästön meille, // jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi.

Nyt... **Esijuhlan katismatropari**, 8.säv.

Uskovaiset, riemuitkaamme viettäessämme Kristuksen syntymän esijuhlaa, / käykäämme tietäjien tavoin tuoden lahjoina hyveitä / ja veisaten enkelten uutta laulua arvollisesti Häntä vastaan, / joka syntyy Betlehemissä siemenettä Jumalan palvelijattaresta Neitseestä, // sillä Hän on meidän Jumalamme, jota maailmankaikkeus ylistää.

Esijuhlan kanoni. 4. veisu. Irmossi

Habakuk, nähden edeltä Sinun tulemisesi Neitseestä, / hämmästyneenä huusi: / Teemanista lihaan tullessasi Sinä, Lunastaja, // tulet kutsumaan uudelleen hyljätyt Aadamin!

Troparit

Herra, kansojen odotus ja maailman pelastus lähestyy, Hän tulee. Valmistaudu luola ja Betlehemin kaupunki. Paimenet, kiiruhtakaa tietäjien kanssa.

Jumaluuden voimassa Sinä, Vapahtaja, yhdistyit ihmisiin sekoittumattomasti lihan muodossa, annoit Aadamille turmeluksettomuuden ja pelastit tykö ottamasi.

Lihana ilmestynyt Sana ottaa aineellisen muodon ja asuu keskuudessamme sanomattomassa kaitsemuksessaan. Tulkaa, uskovaiset, nähkäämme Hänen kirkkautensa, jonka Jumala ja Isä antaa ainoalle Pojalle.

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleet Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisloukoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunniat olkoon Sinun voimallesi.

Troparit

Luomakunta, hylkää nyt kaikki entinen, kun näet Luojan tulleen luotuna pienokaisena, sillä Hän uudistaa Sinut ja saattaa takaisin alkuperäiseen kauneuteen.

Yliluonnollista synnytystä ihmetellen tietäjät tulevat tähden ohjaaminen ja lahjoja kantaen, ja he näkevät Auringon koittavan neitseellisestä pilvestä.

Katso, Neitsyt saapuu kuin hieho kantaen kohdussaan juottovasikkaa, joka ottaa pois maailman synnit. Riemuitkoon luomakunta juhlaa viettäen.

Profeettain saarnat, jotka kertoivat Kristuksen tulemisesta, toteutuvat tänään pelastavaisesti, sillä Hän on tullut ja ilmestynyt lihassa meille, jotka olemme pimeyden vaaroissa.

Pyhän kanoni. Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleet Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisloukoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunniat olkoon Sinun voimallesi.

Troparit

Sinä, Korkein, tulit Neitseestä lihaksi ja kihlasit itsellesi neitseitten joukot, sillä he rakastavat yksin Sinua ja tuntevat Sinut neitseitten Yljäksi.

Sinä, autuas marttyyri, riisuit lihallisen syntymän peitteen, turmeltuvasen vaatteen, ja pukeuduit kasteen kautta valoisaan vaatteeseen.

Oi Kristuksen marttyyri, ihana neitsyt Eugenia, Sinun sydämeesi koitti kirkas aamua, joka karkotti eksytyksen samean pimeyden armon valkeudella.

Kauniisti ja ihanasti Sinä, Eugenia, kirkastit elämäsi kuihduttaen ensin pidättyvyydellä lihan himot ja säteillen sitten kirkkaasti taistelussa.

Jumalansynnyttäjälle

Oi veisuin ylistettävä, Sinä tulit enkeleitä korkeammaksi, kun synnytit Isän suuren neuvon Enkelin, joka ihmisiä rakastavana tuli suuressa laupeudessaan ihmiseksi.

Esijuhlan kanoni. 5. veisu. Irmossi

Oi Kristus, / Jesaja nähtyään armollisesti tapahtuneen jumalallisen ilmestyksesi pimentymättömän valkeuden, / yön pimeydestä valvovana huusi: / Katso, Neitsyt tulee raskaaksi ja synnyttää lihaksi tulleen Sanan, // ja kaikki maan asukkaat iloitsevat!

Troparit

Tultuasi maalliseksi Sinä, oi Luoja, uudistit maalliset olennot, sillä seimi, kapalat ja luoja ilmaisevat alentumistasi, ja Äitisi kihlaaja, jota luultiin lihalliseksi isäksesi, toteuttaa nyt Sinulle olemuksen antaneen Isän tahtoa.

Pakanakansojen kuninkaat tuovat esikoislahjansa Sinulle, joka synnyt Betlehemin luolassa synnytystuskia tuntemattomasta Äidistä. Mirhan kautta he kuvaavat kuolevaisuuttasi, kullan kautta kuninkaallista valtaasi ja suitsukkeen kautta kaiken voittavaa jumaluuttasi.

Syntyen synnytystuskia tuntemattomasta Sinä, Isän kanssa yhtä iankaikkinen Sana, asetuit lihaksi tulleen asumaan luolaan valtaistuimenasi seimi. Sinun peljättävä taloudenhoitosi hämmästyttää tietäjät ja paimenet ja ällistyttää enkelit, jotka huutavat: Kunnia!

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Kristus Jumala, / Sinä tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi, / sillä Sinun kauttasi, oi Valtias, / meillä on pääsy tietämättömyyden pimeydestä // valkeuden alkulähteen, Sinun Isäsi, tykö.

Troparit

Näkköön kerran pimeydessä ollut kansat säteilemään puhjenneen illattoman valkeuden, josta tähti muinoin kertoi Persian tulta palveleville ruhtinaille.

Ylijumalallinen, suuri Kuningas rientää asumaan pieneen luolaan tehdäkseen suureksi minut, joka olen pieneksi tullut, ja rikastuttaakseen köyhtyneen mittaamattomalla köyhyydellään.

Jaakobista syntyy nyt, niinkuin Bileam sanoi, Kristus, joka on hallitseva kansoja ja jonka loppumaton valtakunta on armossa nouseva korkealle.

Pyhän kanoni. Irmossi

Kristus, Vapahtajani, rauhan Ruhtinas, / pimeydessä olevien valo ja epätoivoon joutuneiden pelastus! / Aamusta varhain minä käännyin Sinun puoleesi, / valista minut kirkkaudellasi, // sillä en tunne muuta Jumalaa kuin Sinut.

Troparit

Oi Jumalassa viisas, puhdas voittaja, nähdessään Sinun tiesi johtavan suoraan pelastukseen sielut turmeleva käärme nosti moninaisia koettelemuksia eteesi koittaen lannistaa voimasi, mutta Sinä poljit sen maahan.

Ihana neitsyt, Kristuksen marttyyri Eugenia, Sinä osoitautuit hyvyiden antajalle, hyväntekijälle ja sielujen Yljälle Kristukselle ylen ihanaksi, kun kilvoittelijain pidättyväisyys oli Sinut kaunistanut ja Sinä säteilit marttyyrien taistoissa.

Sinun päähäsi pantiin armolahjojen sepele, sillä Sinä pidit armossa jumalallista viisautta hyljäten isän viisauden, rikkauden ja kunnian. Kiinteästi Sinä, viisas, seurasit rakastettuasi Ylkää.

Jumalansynnyttäjälle

Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä, koitti maailmalle elämä, ja Hän kutsuu iankaikkisen elämän osallisuuteen ennen kuoleman vallassa olleet, jotka huutavat uskoen: Emme tunne muuta Jumalaa kuin Sinut.

Esijuhlan kanoni. 6. veisu. Irmossi

Meripeto nieli, mutta ei voinut pitää sisässänsä Joonaa, / sillä ollen Sinun, syntyneen ja lihassa ilmestyneen, esikuvana / Joonaa tuli ulos pedosta ikään kuin jostakin majasta. / Nyt Sinä synnyt lihallisesti, / ja kärsittyäsi haudan ja kuoleman, // Sinä nouset ylös kolmantena päivänä!

Troparit

Kristus, Sinun tullessasi lihallisesti vanhan vihollisuuden väliseinä on hajoitettu ja purettu, ja tulinen miekka kääntää selkensä kaikille. Jälleen minä saan uskoen nauttia Eedenin elävöittävästä puusta ja osoitautui kuolemattomien kasvien viljelijäksi.

Sinuun asti hallitsi tuonela synnin kanssa Aadamissa, mutta sen röyhkeä hirmuvalta kukistui, kun Sinä, Lunastaja, synnyit lihallisesti Daavidin suvusta, ja Sinun iankaikkisesti hallitseva valkeutesi nousi hänen valtaistuimellensa.

Hirveä Herodes osoitautui pienokaisten, vaan ei Kristuksen surmaajaksi, sillä vaikka hän katkerasti niittikin pienokaisten vehreyden, ei hän voinut tavoittaa ja surmata elämän tähtäpäätä. Jumala, joka on elämän antaja, otti valtaansa vainoojan.

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

Troparit

Outona Kristus tulee omiensa tykö. Tehkäämme itsemme synnille oudoiksi ja ottakaamme vastaan Hänet, joka asuu sävyisien sieluissa.

Sinä, Betlehem, et suinkaan ole vähäisin kaupungeista, sillä sinussa syntyy Kuningas ja Herra paimentaakseen omaisuuskansaansa.

Oi käsittämätön, kuin ahdas luola voi ottaa vastaan Sinut, joka et mahdu maailmaankaan? Kuinka Sinä, joka olet Isän kanssa aluton, ilmestyt pienokaisena?

Pyhän kanoni. Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

Troparit

Sinä et suonut luomillesi lepoa ennenkuin olit kuolettanut kaiken hehumallisuuden ja valmistanut itsesi Luojaasi puhtaaksi asumukseksi.

Nimeltään ja toimiltaan mustunut nainen, esikuvanaan egyptiläisnaisen tavat, rohkeni parjata Sinun puhdasta elämäsi, oi viisas.

Vakaan kestävänä ja rikkautenasi parannusten armo Sinä johdit munkkien joukkoa uskosi voimalla.

Jumalansynnyttäjälle

Salaisesti kaikki profeetat saivat tuntea sanomattoman synnytyksesi salaisuuden, oi puhdas. Hengellisesti he sitä kuvasivat ja ennustivat kaikille tulevan.

Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

Esijuhlan kontakki. 3.säv.

Tänä päivänä Neitsyt saapuu synnyttääkseen luolassa sanoin kuvaamattomasti iankaikkisen Sanan. / Riemuitse tästä, maailma, / ja ylistä enkelein ja paimenten kanssa Häntä, / joka ilmestyy, // Lapsukaista, iankaikkista Jumalaa.

Pyhän kontakki, 4.säv.

Paeten maailman ajallista kunniaa / Sinä rakastit Kristusta ja säilytit sielusi jalouden vahingoittumattomana, // oi Jumalassa viisas marttyyri, maineikas Eugenia.

Iikossi

Puhtaan elämän, puheen ja armon aina kaunistamana / Sinä, neitsyt, kannoit itsesi uhriksi Hänelle, / joka meidän tähtemme otti lihan Neitseestä / ja syntyi sanomattoman laupeutensa tähden maan päälle. / Herra kaunisti Sinut ihanasti kaksinkertaisin seppelin, / sillä lihattoman lailla Sinä, kunniallinen, / säilytit puhtautesi ja kävit viattomana morsiamena Hänen kanssansa taivaan häähuoneeseen / kantaen taistojen valoisaa kaunistusta, // oi Jumalassa viisas marttyyri, maineikas Eugenia.

Synaksario

Saman kuun 24:ntenä päivänä muistellemme pyhää pyhittäjäneitsytmarttyyria Eugenia ja hänen seuralaisiaan.

Säkeitä

Vaivannäön ensin seppelöimänä Sinä, Eugenia, sait miekan kautta lähtemättömän värin.

Kahdentenakymmenentenä neljäntenä miekka surmasi Eugenia.

Samana päivänä miekka surmasi pyhän marttyyri Basillan, joka tuli marttyyriksi pyhän Eugenia kanssa.

Säkeitä

Kuka sivuuttaisi Sinut, marttyyri Basilla, Sinä uskon jumalallinen perustus, jonka miekka mestasi?

Samana päivänä miekka surmasi pyhän marttyyri Filippoksen, pyhän Eugenia isän.

Säkeitä

Miekan terä surmasi Filippoksen, eksytystä vastaan käyneen totisesti kaksiteräisen miekan.

Samana päivänä miekka surmasi pyhät eunukit Protaksen ja Hyakinthoksen, pyhän Eugenia kilvoittelutoverit.

Säkeitä

Miekan mestaamina te, Hyakinthos ja Protas, saitte periä Jumalan marttyyrien ensipalkinnot.

Samana päivänä muistellemme sotilaitten joukosta tullutta pyhittäjäisäämme munkki Nikolaosta ynnä hyödyllistä kertomusta.

Samana päivänä miekka surmasi pyhän marttyyri Akhaikoksen.

Säkeitä

Jättäen sielun kaiken ahdistuksen Akhaikos taivutti iloiten päänsä miekan edessä.

Samana päivänä pyhittäjä Antiokhos pääsi rauhassa loppuun.

Säkeitä

Antiokhos inhosi elämän hämminkiä ja koko elämää, jonka vietti suloisesti.

Pyhittäjät Bitimion ja Afrodisios pääsivät rauhassa loppuun.

Miekka surmasi pyhän uusmarttyyri Akhmetin, joka tuli marttyyriksi Konstantinopolissa vuonna 1682.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda ja pelasta meidät. Amen.

Esijuhlan kanoni. 7. veisu. Irmossi

Oi sanomatonta ihmettä! / Hän, joka pääsin liekistä pelasti hurskaat nuorukaiset, / makaa pienokaisena köyhässä seimessä, / ja se on pelastukseksi meille, / jotka veisaamme: // Siunattu olet Sinä, Lunastaja ja Jumala!

Troparit

Eksyttäjä, vihollinen haavoittui nähdessään Jumalan makaavan pienokaisena köyhässä ja ahtaassa seimessä, ja tuli jumalallisen käden surmaamaksi. Tämä on pelastukseksi meille, kun me veisaamme: Siunattu olet Sinä, Lunastaja ja Jumala!

Oi autuas seimi! Otettuaan itseensä ikäänkuin pienokaisen Luojan se osoittautui kerubi-istuimen kaltaiseksi - pelastukseksi meille, kun me veisaamme: Siunattu olet Sinä, Lunastaja ja Jumala!

Ilmestytyäsi pienokaisena Sinä kuolevaisten lain mukaisesti suostuit kapaloitavaksi, ja niin päästät minun rikkomusteni siteet ja antaa pelastuksen meille, kun me veisaamme: Siunattu olet Sinä, Lunastaja ja Jumala!

Kristus, Isän ja Pyhän Hengen kanssa yksi Jumaluutesi oli sama aluttomassa syntymässäsi ja lihallisessa syntymisessäsi pelastukseksi meille, jotka laulamme: Siunattu olet Sinä, Lunastaja ja Jumala!

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

Troparit

Tiukkukoot pilvet korkeudesta vettä, sillä Hän, joka puhtaasti kulkee pilvillä, tulee ajaen Neitsyt-pilvellä antaakseen illattoman valkeuden loistaa muinoin pimeyden vaaroihin joutuneille.

Valmistaudu, jumalallisten enkelten sotajoukko, kertomaan Herran sanomattomasta alentumisesta. Tietäjät, tulkaa, paimenet, kiiruhtakaa: Kristus, pakanakansojen odotettu toivo ja lunastus, on saapunut.

Mikä on tämä suuri ja outo ihme? Kuinka minä kannan Sinua, joka sanallasi kannat kaiken, Sinua selittämättömästi synnyttämäni alutonta Poikaani? Näin sanoi puhdas Neitsyt pitäessään peljättävästi sylissänsä Kristusta.

Pyhän kanoni. Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

Troparit

Sinä, autuas ja puhdas, selvitit kaikille Jumalan innoittamien kirjoitusten totuuden, kun muutit naisellisen miehekkääksi ja hämmästyit kaikki ihmeellä. Niin Sinä saatoit loistavasti heidät uskoon tulleina Kristuksen tykö.

Viisaasti Sinä, maineikas, paljastit epäjumalien hulluuden ja jumalallisella opetuksellasi kihlasit neitseitten mittaamattoman, marttyyriuden veren kirkastaman joukon kaikkien Kuninkaalle Kristukselle.

Nähdessään Jumalaa kantavan elämäsi kunniakas Basilla seurasi rakkaudella esimerkkiäsi. Kristusta muistaen hän jätti lihan alttiuden himoille ja on nyt tullut otolliseksi marttyyrien iloon.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, viaton neitsyt, puhdas Jumalansynnyttäjä, korjasit kuoleman laitumen, kun synnytit siemenettä persoonallisen Elämän. Sentähden me riemuiten kutsumme Sinua kuolemattomuuden lähteeksi.

Esijuhlan kanoni. 8. veisu. Irmossi

Hämmästy vavisten taivas, / ja liikkukaa maan perustukset, / sillä katso, Hänet, joka kaiken kantaa kädessään, / kääritään kapaloihin ja vähäiseen seimeen majoitetaan. / Kiittäkää Häntä nuorukaiset, / veisatkaa Hänelle papit, // kansat ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Kun Sinut, Vapahtaja, kapaloitiin ja Sinä makasit ahtaassa luolassa ja järjettömien seimessä, Aadam pääsi kahleista ja kaikki uskovaiset saivat vapauden. Sentähden me uskoen ja riemuiten kannamme Sinulle syntymäsi esijuhlan veisun.

Persialainen eksytys on päättynyt, sillä idän kuninkaat, tähtien tutkijat, tuovat lahjoja kaikkien Kuninkaalle Kristukselle, kultaa, mirhaa ja suitsuketta. Kiittäkää Häntä nuorukaiset, veisatkaa Hänelle papit, kansat ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Oi uusia ihmeitä! Oi hyvyyttä! Oi sanomatonta kärsivällisyyttä! Hän, joka korkeimmissa asuu, luetaan pienokaisten joukkoon ja Jumala pakenee vapaaehtoisesti Herodesta. Kiittäkää Häntä nuorukaiset, veisatkaa Hänelle papit, kansat ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyioniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Troparit

Nuhteeton Valtiatar hämmästy totisesti sanomattoman salaisuuden korkeutta, joka tiedossa kattaa taivaatkin, ja lausui: Taivaallinen valtaistuin liekehtii Sinua kantaessaan, mutta kuinka minä voin kantaa Sinua, Poikani?

Vaikka Sinä, Poikani, kannat Isän kaltaisuutta, niin kuin Sinä köyhtyen otit palvelijan kaltaisuuden? Kuinka minä panen järjettömien seimeen Sinut, joka pelastat kaikki järjettömyydestä? Veisuin minä ylistän laupeuttasi.

Iloitse, koko maa! Katso, Kristus lähestyy syntyäksensä Betlehemissä. Riemuitse, meri! Karkeloi, Sinä profeettain joukko, nähdessäsi tänään sanojesi toteutumisen! Iloitkaa, kaikki vanhurskaat!

Pyhän kanoni. Irmossi

Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Nuorekkaasti annoit koetella itseäsi virrassa ja kärsivällisesti tulella, sillä vakaana Sinä kävit läpi vastustavan luonnon veisuin ylistäen Kristusta ja huutaen uskolle: Korkeasti minä kunnioitan Sinua, Kristus, iankaikkisesti.

Ihmeellisesti ilmestyi Kristus Sinulle, oi pyhittäjä, kun olit vangittuna, Hän antoi Sinulle runsasta ravintoa ja syntymänsä kautta yhdisti Sinut ylhäisiin sotavoimiin, jossa Sinä ylistät Häntä iankaikkisesti.

Sinun Ylkäsi kaunisti Sinut, Jumalassa viisas Eugenia, ihanin, kaksinkertaisin seppelein, ja Oikeudenmukainen antoi Sinulle oikeudenmukaisesti kirkkaan häähuoneen. Häntä me korkeasti ylistämme kaikkina aikoina.

Jumalan valoisa armo kirkastaa Sinut nyt ihanaksi taivaan majoissa. Rukoile lakkaamatta, että mekin täytyisimme Sinun esirukoustesi tähden siitä, kun me vietämme Sinun muistoasi, oi jumalankantaja.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, me tiedämme Sinut kuolemattomuuden kirkkaaksi lähteeksi, sillä Sinä synnytit kuolemattoman Isän Sanan, joka lunastaa kuolemasta kaikki, jotka korkeasti kunnioittavat Häntä iankaikkisesti.

Irmossi

Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Esijuhlan kanoni. 9. veisu. Irmossi

Älä hämmästy nyt, oi Äiti, / vaikka näetkin pienokaisena Hänet, / jonka Isä ennen aamun valkeutta synnytti kohdusta, / sillä minä olen selvästi tullut nostamaan ylös ja antamaan kunnian langenneelle ihmisluonnolle, // kun se uskolla ja halajamisella Sinua ylistää.

Troparit

Koska minä Sinut, oi iankaikkinen Poika, ihmeellisesti, tuntematta ylikuonnollisista syistä synnytyskipuja, synnytin, niin minua autuaaksi ylistettiin, mutta nyt, kun näen Sinun pakeneva Herodesta, murheen miekka lävistää minun sieluni. Mutta pysy hengissä ja pelasta ne, jotka Sinua ylistävät.

Menin kyllä Egyptin maahan, oi Äiti, mutta maanjäristyksessä kukistin Egyptin käsintehdyt jumalat. Toimittaen henkeäni turhaan väijyvät viholliset tuonelaan minä ainoana väkevänä tuon sieltä ylös ja pelastan ne, jotka Sinua ylistävät.

Iloitkoon luomakunta, sillä Luoja tulee luoduksi ja iäti oleva Jumala tulee nyt lapsukaisena tunnetuksi. Käykööt tietäjät lahjoineen Häntä vastaan, paimenet paukuttakoot uskoen käsiään ihmeen nähdessään, ja ihmiset riemuitkoot enkelten kanssa.

Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

Troparit

Veisatkoon iloiten kaikki maan valtakunnat, riemuitkoon kansojen asuinsijat. Vuoret ja kalliot, laaksot, virrat, meri ja koko luomakunta, ylistäkää nyt syntyvää Herraa.

Sinä, oi selittämätön, ilmestytit profetoille, niinkuin heidän oli sallittu Sinut nähdä, mutta viimeisinä aikoina Sinä ilmestytit ihmiseksi tulleen kaikille ihmisille Juudean Betlehemin kaupungissa ja tähti kertoi Sinusta tähtien tuntijoille.

Katso, vieraassa pyhässä ruumiissa saapuu omiensa tykö Pyhä Sana, ja oudossa syntymässään Hän ottaa omaksensa oudoksi tulleen maailman. Ylistäkäämme veisuin Häntä, joka tuli meidän tähtemme köyhäksi.

Oi suloinen Lapseni, kuinka minä ravitsen Sinua, Ravitsijaa? Kuinka kannan Sinua, joka viittauksellasi kannat kaiken? Kuinka kapaloin Sinut, joka kiedot koko maan usvaan? Näin huusi puhdas Valtiatar, jota me uskoen ylistämme.

Pyhän kanoni. Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

Troparit

Sinä, autuaaksi ylistettävä kunniakas Eugenia, pääsit asumaan taivaan majoihin ja saat nyt selvästi nauttia paratiisin ihanuudesta, totisena marttyyrina neitseitten kanssa ja viattomana neitseenä marttyyrien kanssa.

Oi Jumalassa viisas, autuaaksi ylistettävä Eugenia, Sinä saavutit toiveesi päästyäsi kirkkaasti seisomaan ymmärryksen ja käsityskyvyn ylittäen korkeimman halatun eteen, ja nyt Sinä säteilet selvästi hallitsevan Kolminaisuuden kirkkaassa valossa.

Kantaen neitseitten lamppua Sinä, kunniakas, olet saanut kaunistukseksi marttyyrien seppleen. Oi autuas Eugenia, älä lakkaa rukoilemasta, että me, jotka hartaasti rakkaudella kunnioitamme Sinua, saisimme pelastuksen Sinun esirukoustesesi kautta.

Sinä, erinomainen marttyyri Eugenia, olet nyt lähtenyt jumalalliseen virvoitukseen käytyäsi läpi kidutusten sietämättömän tulen ja kiusausten vastustamattoman veden. Rukoile, että Kristus pelastaisi meidän sielumme.

Jumalansynnyttäjälle

Oi viaton, Sinä otit kohtuusi ikäänkuin villaan taivaallisen kasteen ja synnytit meille Hänet, joka antaa ambrosiaa niille, jotka jumalisesti veisuin Häntä ylistävät ja julistavat, että Sinä olet veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä.

Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjä kunnioitamme.

Esijuhlan eksapostilario, 2.säv.

Hän, joka asuu lähestymättömässä valkeudessa / ja pitää kaiken koossa, / syntyy sanomattomassa laupeudessaan Neitseestä. / Pienokaisena Hänet kapaloidaan luolassa ja Hän makaa järjettömien seimessä. / Kiiruhtakaamme Betlehemiin kumartamaan Häntä tietäjien kanssa // tuoden lahjoina hyvien tekojen hedelmiä.

Pyhän eksapostilario, 2.säv.

Kristus, Sinun näkymättömän voimasi vahvistama naisen heikkous / ei suinkaan ollut esteenä täydelliseen taistoon. / Sentähden marttyyri Eugenia taisteli urheasti, / ja hänen kunniakkaan muistonsa Sinä olet nyt yhdistänyt puhtaaseen ja valoa kantavaan syntymiseesi pyhästä Neitseestä, // oi Herra, niinkuin näit hyväksi.

Esijuhlan toinen eksapostilario, 2.säv.

Uskovaiset, kantakaamme veisu Neitsyt Marialle, / sillä katso, hän tulee nyt Betlehemin kaupunkiin synnyttääkseen Kristuksen, Vapahtajan. / Tietäjät, rientäkää lahjoinenne tähden kanssa kumartamaan kanssamme. / Paimenet, kiiruhtakaa huutamaan enkelten kanssa vastasyntyneelle: // Kunnia olkoon Sinulle luolassa ja seimessä!

Esijuhlan kiitosstikiirat, 6.säv.

Oi ymmärryksen ylittäviä ja sanomattomia salaisuuksia! / Jumala syntyy laupeudessaan maan päälle pukeutuneena palvelijan kuvaan, / temmatakseen vihollisen orjuudesta ne, / jotka tulisella rakkaudella huutavat: / Siunattu olet Sinä, Vapahtaja, // ainoa ihmisiä rakastava!

Tule, raskassydäminen Israel, / pane pois sielussasi oleva pilvi. / Tunne luolassa syntynyt Luoja. / Hän on pakanakansojen odotus, / ja Hän tekee lopun juhlistasi, / sillä sinä et suostu huutamaan: // Israelin Kuningas Kristus saapuu.

Aurinkoni ja Poikani, / kuinka voisin kätkeä Sinut kapaloihin? / Kuinka voin imettää Sinua, koko luonnon Ravitsijaa? / Kuinka pidän käsissäni Sinua, joka hallitset kaikkeutta? / Kuinka voisin pelvotta katsella Sinua, jota monisilmäiset eivät rohkene katsella? // Näin lausui aviota tuntematon pitäessään sylissänsä Kristusta.

Paimenet, puhjetkaa uusiin lauluihin! / Tietäjät, hylätkää taikasanat! / Vuoret ja kalliot, tiukkukaa riemua! / Tulkaa, kuningasten tyttäret, / osallistukaa Jumalansynnyttäjän iloon! / Ihmiset, lausukaamme: // Siunattu olet Sinä, meidän syntynyt Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kunnia... 6.säv.

Tule, Betlehem, valmistu synnytykseen tarpeellinen! / Mene, Joosef, kirjoittaudu verolle pantavaksi Marian kanssa! / Sinä kunniallinen seimi, te Jumalaa kantavat kapalot! / Teihin kääritty Elämä, Kristus meidän Jumalamme, / murtaa kuoleman kahleet // ja saattaa ihmiset turmeluksettomuuteen.

Nyt... 6.säv.

Oi Jumalan palvelijattaren autuasta kohtua, / joka osoittautui hengellisesti taivasta suuremmaksi! / Sillä sinä kannat Häntä, joka ei mahdu taivaaseenkaan. / Oi Neitseen autuaita rintoja, / jotka ravitsevat kaiken elävän Ravitsijaa, // miehettömän Neitseen kohdussa lihaan tullutta Kristusta.

Esijuhlan virrelmästikiirat, 2.säv.

Oi Neitsyt, Sinä osoittauduit Kaiken Tekijän huoneeksi, / sillä asetuttuaan Sinuun asumaan kunnian Herra // saapuu nyt syntyäksensä

Liitelausema: Jumala tulee Teemanista, Pyhä metsän varjoamalta vuorelta

Ikiaikainen Jumala / syntyy Betlehemissä uutena lapsukaisena / Neitseestä järjettömien seimeen. // Oi ihmettä!

Liitelausema: Herra, minä olen kuullut Sinulta sanoman, ja olen peljästynyt. Herra, minä olen ymmärtänyt Sinun tekosi, ja olen hämmästynyt.

Te enkelten hengelliset joukot, / huutakaa korkeuksissa paimenten ja tietäjien kanssa syntyvälle Jumalalle: // Kunnia olkoon Sinulle!

Kunnia... nyt... 8.säv.

Betlehem, ota vastaan Jumalan kaupunki, / sillä hän saapuu luoksesi synnyttääkseen laskemattoman valkeuden. / Enkelit, ihmetelkää taivaassa! / Ihmiset, ylistäkää maan päällä! / Persian tietäjät, tuokaa kolminkertainen kallis lahjanne! / Paimenet, valvokaa ja veisatkaa kolmipyhäveisua! / Kaikki, joissa henki on, // ylistäkää kaikkien Luoja!

Aamupalveluksen loppuosa ja päätös.

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008